



**SVEUČILIŠTE U ZADRU**  
**UNIVERSITAS STUDIORUM IADERTINA**  
Obrazac 1.3.2. Izvedbeni plan nastave (*syllabus*)

**Obrazac 1.3.2. Izvedbeni plan nastave (*syllabus*)<sup>\*</sup>**

<b>Naziv kolegija</b>	<b>METODIKA LEKTORSKIH VJEŽBI 1</b>					<b>akad. god.</b>	2020./2021.		
<b>Naziv studija</b>	Dvopredmetni sveučilišni diplomski studij iz suvremene talijanske filologije					<b>ECTS</b>	<b>2</b>		
<b>Sastavnica</b>	Odjel za talijanistiku								
<b>Razina studija</b>	<input type="checkbox"/> preddiplomski		<input checked="" type="checkbox"/> diplomski		<input type="checkbox"/> integrirani		<input type="checkbox"/> poslijediplomski		
<b>Vrsta studija</b>	<input type="checkbox"/> jednopredmetni <input type="checkbox"/> dvopredmetni		<input checked="" type="checkbox"/> sveučilišni		<input type="checkbox"/> stručni		<input type="checkbox"/> specijalistički		
<b>Godina studija</b>	<input checked="" type="checkbox"/> 1.		<input type="checkbox"/> 2.		<input type="checkbox"/> 3.		<input type="checkbox"/> 4.	<input type="checkbox"/> 5.	
<b>Semestar</b>	<input checked="" type="checkbox"/> zimski		<input checked="" type="checkbox"/> I.		<input type="checkbox"/> II.		<input type="checkbox"/> III.	<input type="checkbox"/> IV.	<input type="checkbox"/> V.
	<input type="checkbox"/> ljetni		<input type="checkbox"/> VI.		<input type="checkbox"/> VII.		<input type="checkbox"/> VIII.	<input type="checkbox"/> IX.	<input type="checkbox"/> X.
<b>Status kolegija</b>	<input checked="" type="checkbox"/> obvezni kolegij		<input type="checkbox"/> izborni kolegij		<input type="checkbox"/> izborni kolegij koji se nudi studentima drugih odjela			<b>Nastavničke kompetencije</b>	<input checked="" type="checkbox"/> DA <input type="checkbox"/> NE
<b>Opterećenje</b>	<b>P</b>	<b>S</b>	<b>30</b>	<b>V</b>	<b>Mrežne stranice kolegija u sustavu za e-učenje</b>				<input checked="" type="checkbox"/> DA <input type="checkbox"/> NE
<b>Mjesto i vrijeme izvođenja nastave</b>	<b>Stari kampus, dvorana 142</b>				<b>Jezik/jezici na kojima se izvodi kolegij</b>				talijanski
<b>Početak nastave</b>	6.10.2020.				<b>Završetak nastave</b>				24.1.2021.
<b>Preduvjeti za upis kolegija</b>	Redovito sudjelovanje u nastavi, praćenje nastave, čitanje lektire								
<hr/>									
<b>Nositelj kolegija</b>	Manuela Kotlar								
<b>E-mail</b>	mkotlar@unizd.hr				<b>Konzultacije</b>		četvrtak, 14,00-16,00		
<b>Izvodač kolegija</b>									
<b>E-mail</b>					<b>Konzultacije</b>				
<b>Suradnik na kolegiju</b>									
<b>E-mail</b>					<b>Konzultacije</b>				
<b>Suradnik na kolegiju</b>									
<b>E-mail</b>					<b>Konzultacije</b>				
<hr/>									
<b>Vrste izvođenja nastave</b>	<input type="checkbox"/> predavanja		<input type="checkbox"/> seminari i radionice		<input checked="" type="checkbox"/> vježbe		<input type="checkbox"/> e-učenje		<input type="checkbox"/> terenska nastava
	<input type="checkbox"/> samostalni zadaci		<input type="checkbox"/> multimedija i mreža		<input type="checkbox"/> laboratorij		<input type="checkbox"/> mentorski rad		<input type="checkbox"/> ostalo
<b>Ishodi učenja kolegija</b>			Studenti će u sklopu ovog kolegija, kroz četiri jezične vještine (slušanje, čitanje, pisanje i govorenje) stići stručne, sociolingvističke i sociokulturološke kompetencije. Biti će sposobni vladati mehanizmima receptivnog i produktivnog prevodenja, usavršiti jezične kompetencije na različitim razinama, uočavati podudarnosti i razlike između dva jezika u složenim jezičnim strukturama i argumentirati svoje mišljenje.						
<b>Ishodi učenja na razini programa kojima kolegij doprinosi</b>									
<hr/>									
<b>Načini praćenja studenata</b>	<input checked="" type="checkbox"/> pohadanje nastave		<input type="checkbox"/> priprema za nastavu		<input checked="" type="checkbox"/> domaće zadaće		<input checked="" type="checkbox"/> kontinuirana evaluacija		<input type="checkbox"/> istraživanje
	<input type="checkbox"/> praktični rad		<input type="checkbox"/> eksperimentalni rad		<input type="checkbox"/> izlaganje		<input type="checkbox"/> projekt		<input checked="" type="checkbox"/> seminar

\* Riječi i pojmovni sklopovi u ovom obrascu koji imaju rodno značenje odnose se na jednak način na muški i ženski rod.



**SVEUČILIŠTE U ZADRU**  
**UNIVERSITAS STUDIORUM IADERTINA**  
Obrazac 1.3.2. Izvedbeni plan nastave (*syllabus*)

	<input type="checkbox"/> kolokvij(i) <input type="checkbox"/> pismeni ispit <input type="checkbox"/> usmeni ispit <input type="checkbox"/> ostalo:											
<b>Uvjjeti pristupanja ispitu</b>	/točno navesti uvjete za pristupanje ispitu, npr. položen kolokvij, održana prezentacija i sl./ /gdje je primjenjivo, navesti razlike za redovne i izvanredne studente/											
<b>Ispitni rokovi</b>	<input type="checkbox"/> zimski ispitni rok		<input type="checkbox"/> ljetni ispitni rok									
<b>Termini ispitnih rokova</b>	naknadno		naknadno									
<b>Opis kolegija</b>	<p>contenuti lessicali: la criminalità e la giustizia; gli uomini e la bellezza; la letteratura; le opinioni politiche, la satira politica; il teatro, un teatro meno conosciuto; la musica, la canzone italiana dagli anni '50 ad oggi</p> <p>contenuti grammaticali: esprimere desideri, dare consigli; ripasso: il periodo ipotetico; gli indefiniti; pronomi combinati, participio presente vs passato; sinonimi e contrari, omografi e parole polisemiche; futuro nel passato; forma implicita ed esplicita; parole composte; modi indefiniti, la concordanza dei tempi; famiglie di verbi; modi di dire, discorso indiretto</p>											
<b>Sadržaj kolegija (nastavne teme)</b>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Giusto o sbagliato, la criminalità e la giustizia</li><li>2. Esprimere desideri, dare consigli, Ripasso: il periodo ipotetico</li><li>3. Mens sana in corpore sano, gli uomini e la bellezza</li><li>4. Gli indefiniti, pronomi combinati, participio presente vs passato</li><li>5. Prvi kolokvij</li><li>6. La letteratura, una mappa</li><li>7. Sinonimi e contrari, omografi e parole polisemiche, futuro nel passato</li><li>8. Le opinioni politiche, la satira politica</li><li>9. Forma implicita ed esplicita, parole composte</li><li>10. Drugi kolokvij</li><li>11. La musica, la canzone italiana dagli anni '50 ad oggi</li><li>12. Modi indefiniti, la concordanza dei tempi, famiglie di verbi</li><li>13. Il teatro, un teatro meno conosciuto</li><li>14. Modi di dire, discorso indiretto</li><li>15. Treći kolokvij</li></ol> <p>(po potrebi dodati seminare i vježbe)</p>											
<b>Obvezna literatura</b>	<p>Marco Mezzadri, Paolo E. Balboni, <i>Rete!3</i>, Perugia, Guerra edizioni, Bologna, 2008.</p> <p>Zingarelli, N., Lo Zingarelli, <i>Vocabolario della lingua italiana</i>, Bologna, 2008.</p> <p>Deanović, M., Jernej, J., <i>Hrvatsko talijanski rječnik</i>, Zagreb, Školska knjiga 2008.</p> <p>Deanović, M., Jernej, J., <i>Talijansko hrvatski rječnik</i>, Zagreb, Školska knjiga 2006.</p>											
<b>Dodatna literatura</b>	<p>Pittano, G., Frase fatta, <i>Dizionario dei modi di dire, proverbi e locuzioni</i>, Bologna, Zanichelli, 2000.</p> <p>Serianni, L., <i>Grammatica italiana</i>, UTET, Torino, 1999.</p>											
<b>Mrežni izvori</b>												
<b>Provjera ishoda učenja (prema uputama AZVO)</b>	<table border="1" style="width: 100%;"><thead><tr><th colspan="4" style="text-align: center;">Samo završni ispit</th></tr></thead><tbody><tr><td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/> završni pismeni ispit</td><td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/> završni usmeni ispit</td><td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/> pismeni i usmeni završni ispit</td><td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/> praktični rad i završni ispit</td></tr></tbody></table>				Samo završni ispit				<input type="checkbox"/> završni pismeni ispit	<input type="checkbox"/> završni usmeni ispit	<input type="checkbox"/> pismeni i usmeni završni ispit	<input type="checkbox"/> praktični rad i završni ispit
Samo završni ispit												
<input type="checkbox"/> završni pismeni ispit	<input type="checkbox"/> završni usmeni ispit	<input type="checkbox"/> pismeni i usmeni završni ispit	<input type="checkbox"/> praktični rad i završni ispit									



**SVEUČILIŠTE U ZADRU**  
**UNIVERSITAS STUDIORUM IADERTINA**

Obrazac 1.3.2. Izvedbeni plan nastave (*syllabus*)

	<input checked="" type="checkbox"/> samo kolokvij/zadaće	<input type="checkbox"/> kolokvij / zadaća i završni ispit	<input type="checkbox"/> seminarски rad	<input type="checkbox"/> seminarski rad i završni ispit	<input type="checkbox"/> praktični rad	<input type="checkbox"/> drugi oblici					
<b>Način formiranja završne ocjene (%)</b>	npr. 50% kolokvij, 50% završni ispit										
<b>Ocenjivanje</b> /upisati postotak ili broj bodova za elemente koji se ocjenjuju/		% nedovoljan (1)									
		% dovoljan (2)									
		% dobar (3)									
		% vrlo dobar (4)									
		% izvrstan (5)									
<b>Način praćenja kvalitete</b>	<input checked="" type="checkbox"/> studentska evaluacija nastave na razini Sveučilišta <input type="checkbox"/> studentska evaluacija nastave na razini sastavnice <input type="checkbox"/> interna evaluacija nastave <input checked="" type="checkbox"/> tematske sjednice stručnih vijeća sastavnica o kvaliteti nastave i rezultatima studentske ankete <input type="checkbox"/> ostalo										
<b>Napomena / Ostalo</b>	<p>Sukladno čl. 6. <i>Etičkog kodeksa</i> Odbora za etiku u znanosti i visokom obrazovanju, „od studenta se očekuje da pošteno i etično ispunjava svoje obveze, da mu je temeljni cilj akademска izvrsnost, da se ponaša civilizirano, s poštovanjem i bez predrasuda“.</p> <p>Prema čl. 14. <i>Etičkog kodeksa</i> Sveučilišta u Zadru, od studenata se očekuje „odgovorno i savjesno ispunjavanje obveza. [...] Dužnost je studenata/studentica čuvati ugled i dostojanstvo svih članova/članica sveučilišne zajednice i Sveučilišta u Zadru u cjelini, promovirati moralne i akademske vrijednosti i načela. [...]</p> <p>Etički je nedopušten svaki čin koji predstavlja povrjetu akademskog poštenja. To uključuje, ali se ne ograničava samo na:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- razne oblike prijevare kao što su uporaba ili posjedovanje knjiga, bilježaka, podataka, elektroničkih naprava ili drugih pomagala za vrijeme ispita, osim u slučajevima kada je to izrijekom dopušteno;</li><li>- razne oblike krivotvoreњa kao što su uporaba ili posjedovanje neautorizirana materijala tijekom ispita; lažno predstavljanje i nazočnost ispitim u ime drugih studenata; lažiranje dokumenata u vezi sa studijima; falsificiranje potpisa i ocjena; krivotvoreњe rezultata ispita.</li></ul> <p>Svi oblici neetičnog ponašanja rezultirat će negativnom ocjenom u kolegiju bez mogućnosti nadoknade ili popravka. U slučaju težih povreda primjenjuje se <u>Pravilnik o stegovnoj odgovornosti studenata/studentica Sveučilišta u Zadru</u>.</p> <p>U elektronskoj komunikaciji bit će odgovarano samo na poruke koje dolaze s poznatih adresa s imenom i prezimenom, te koje su napisane hrvatskim standardom i primjerenim akademskim stilom.</p> <p>U kolegiju se koristi Merlin, sustav za e-učenje, pa su studentima potrebni AAI računi.</p>										